

TERMO DE APOSTILAMENTO Nº 019/2023

O **TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DO PARÁ**, neste ato representado por seu Secretário de Administração, **VICENTE DE PAULA BARBOSA MARQUES JUNIOR**, brasileiro, servidor público, portador da matrícula funcional 91464, designado pela Portaria nº. 407/2023-GP de 1º de fevereiro de 2023, publicada no Diário de Justiça do dia 02 fevereiro de 2023, com fundamento legal no Art. 65, § 8º da Lei 8.666/93 e alterações, vem apostilar o **Contrato nº 033/2022** celebrado com a empresa **SERVIIR SERVIÇOS DE TRADUÇÃO INTERPRETAÇÃO E TECNOLOGIA LTDA**, localizada na Rua Chucril Zaidan, 1550, Conjunto 2903, Vila Cordeiro, CEP: 04583-110, Fone: (11) 5182-6161 e 3476-3173, EMAIL: administracao@serviir.com.br/ contato@serviir.com.br, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 35.479.406/0001-83, para reajustar o valor dos serviços contratados, no percentual de 3,83% (três inteiros e oitenta e três centésimos percentuais), com base no INPC apurado no período de maio de 2022 a abril de 2023, passando o valor unitário para R\$ 220,65 (duzentos e vinte reais e sessenta e cinco centavos) e valor global para 24 (vinte e quatro) meses de R\$ 88.259,17 (oitenta e oito mil duzentos e cinquenta e nove reais e dezessete centavos), conforme discriminado a seguir:

Item	DESCRIÇÃO	QTDE.	VALOR ATUAL CTT 033/2022		REAJUSTE 3,83% (INPC 05/2022 A 04/2023)		VALOR REAJUSTADO	
			VLR. UNITÁRIO	VALOR GLOBAL (24 M)	UNITÁRIO	GLOBAL (24 M)	VLR. UNITÁRIO	VALOR GLOBAL (24 M)
1	Serviços de tradução de línguas com revezamento	400	R\$ 212,50	R\$ 85.000,00	R\$ 8,15	R\$ 3.259,17	R\$ 220,65	R\$ 88.259,17

1. O atendimento da despesa ocorrerá através das funcionais programadas abaixo:
- **Dotação Orçamentária:** 02.061.1417.8980 / 8727 - Promoção de Ações de Cidadania e Direitos; 02.128.1417.8983 / 8724 - Participação em Eventos Institucionais.
 - **Elemento de despesa:** 33.90.39;
 - **Fonte:** 01 759 0000 18.

Belém, 31 de maio de 2023.

VICENTE DE PAULA BARBOSA MARQUES JUNIOR
Secretário de Administração – Tribunal de Justiça do Estado do Pará

PA-MEM-2023/24590
ALSS

1



TJPA/MEM/2023/24590A



Assinado com senha por VICENTE DE PAULA BARBOSA MARQUES JUNIOR.
Use 3641524.24380090-1394 - para a consulta à autenticidade em
<https://apps.tjpa.jus.br/sigaex/public/app/autenticar?n=3641524.24380090-1394>
Documento gerado por ANA LUCIA SILVA DE SOUZA *Data e hora: 14/06/2023 13:41



JUDICIÁRIO

TRIBUNAL DE JUSTIÇA
DO ESTADO DO PARÁ

APOSTILAMENTO

EXTRATO do Termo de Apostilamento nº 019/2023 -
O TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DO PARÁ, neste ato representado por seu Secretário de Administração, Sr. VICENTE DE PAULA BARBOSA MARQUES JUNIOR, brasileiro, residente e domiciliado em Belém, capital do Estado do Pará, portador da carteira de identidade nº. 3338953 SSP/PA, inscrito no CPF/MF sob o nº. 735.386.202-53, designado pela PORTARIA nº. 407/2023-GP de 1º de fevereiro de 2023, publicada no Diário de Justiça do dia 02 fevereiro de 2023, com fundamento legal no Art. 65, § 8º da Lei 8.666/93 e alterações, vem apostilar o Contrato 032/2022 celebrado com a empresa SERVIR SERVIÇOS TRADUÇÃO, INTERPRETAÇÃO E TECNOLOGIA LTDA, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 35.479.406/0001-83, para reajustar o valor dos serviços contratados, no percentual de 3,83%, com base no INCC apurado no período de maio de 2022 a abril de 2023, passando o valor unitário para R\$ 220,65 (duzentos e vinte reais e sessenta e cinco centavos) e o valor global do Contrato para 24 meses será de R\$ 88.259,17 (oitenta e oito mil, duzentos e cinquenta e nove reais e dezessete centavos). O atendimento da despesa ocorrerá através das fundações programáticas: Dotação Orçamentária: 02.061.1417.8980 / 8727 - Promoção de Ações de Cidadania e Direitos; 02.128.1417.8983 / 8724 - Participação em Eventos Institucionais; Elemento de despesa: 33.90.39; Fonte: 01 759 0000 18. Belém, 12 de maio de 2023. // VICENTE DE PAULA BARBOSA MARQUES JUNIOR - Secretário de Administração do TJPA, ORDENADOR RESPONSÁVEL: Miguel Lucivaldo Alves Santos - Secretário de Planejamento e Finanças do TJPA.

Protocolo: 949109

OUTRAS MATÉRIAS

Extrato da Ata de Registro de Preço nº. 012/2023/TJPA -
Pregão Eletrônico 011/2023/TJPA // TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DO PARÁ // Objeto: Registro de Preços para aquisição de eletrodomésticos, eletroportáteis e organizador de filas, conforme condições, quantidades e exigências estabelecidas no termo de referência, Anexo I do edital. // Empresas: ALEXANDRE AUZIER DE SOUZA ME, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 15.062.186/0001-80, com sede na cidade de Manaus, Estado do Amazonas, à Avenida Nhamunda, 1025, Praça 14 de Janeiro, Cep: 69020-190, Telefone: (92) 98244-1506, e-mail: compras.suprex@gmail.com; BZ COMERCIO E SERVIÇOS LTDA, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 41.278.336/0001-06, com sede na cidade de Belém, Estado do Pará, à Avenida Magalhães Barata, 262, Bengui, Cep: 66630-040, Telefone: (91) 3225-3203, e-mail: bzcomercio.pa@gmail.com; ERIELEM DO NASCIMENTO DEIRAS, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 48.532.136/0001-79, com sede na cidade de Castanhal, Estado do Pará, à Rua Normando Lima, 275, Estrela, Cep: 68743-300, Telefone: (91) 2123-9189, e-mail: oelras.ces@gmail.com; I G DOS SANTOS DE OLIVEIRA LTDA, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 27.363.204/0001-43, com sede na cidade de Belém, Estado do Pará, à Travessa Lomas Valentinas, 2625, Sala 308, Marco, Cep: 66093-677, Telefone: (91) 3072-5775 / 98109-4821, e-mail: concretizacomercio@gmail.com; K BECHARA FARIAS DA SILVA LTDA, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 34.971.343/0001-15, com sede na cidade de Belém, Estado do Pará, à Travessa Barão do Triunfo, 3540, Sala 1212, Marco, Cep: 66095-050, Telefone: (91) 98032-6295 / 3083-4743, e-mail: contato@ktccsistemas.com.br; L CARVALHO COMERCIO E SERVIÇOS LTDA, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 20.991.432/0001-19, com sede na cidade de Belém, Estado do Pará, à Av. Alcindo Cabela nº 1264, Ed. Empire Center; sala 106, Nazaré, Cep: 66.040-020, Telefone: (91) 98861-55864, e-mail: carvalhocomercio.pa@gmail.com; PUBLIC SYSTEM INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE ORIENTADORES DE PÚBLICO LTDA, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 10.322.423/0001-81, com sede na cidade de Barueri, Estado do São Paulo, à Rua Ceará, 244, Bloco A, Alphaville Empresarial, Cep: 06465-120, Telefone: (11) 3336-4000, e-mail: comercial@publicsystem.com.br; REDNOV FERRAMENTAS LTDA, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 45.769.285/0001-68, com sede na cidade de Blumenau, Estado do Santa Catarina, à Rua Berta Mette, 149, Itoupavazinha, Cep: 89066-530, Telefone: (47) 3057-3925, e-mail: propostas@rednov.com.br e S KAHWAGE PAIVA LTDA, inscrita no CNPJ/MF sob o nº. 40.907.095/0001-46, com sede na cidade de Belém, Estado do Pará, à Rua Antônio Barreto, 301, Umarizal, Cep: 66055-050, Telefone: (91) 98123-7597, e-mail: kapasolucoes@gmail.com // Vigência: início em 05 de junho de 2023 e término em 05 de junho de 2024, com eficácia legal após a publicação de seu extrato no Diário Oficial do Estado. // Dotação Orçamentária: As despesas decorrentes da contratação objeto desta ata correrão à conta de recursos consignados no orçamento do TJPA para os exercícios alcançados pelo prazo de vigência da ata de registro de preços, a cargo do TJPA, tomadas as cautelas de realização de empenho prévio a

cada demanda para execução do objeto da presente ata, cujos programas de trabalho e elementos de despesas específicos constarão na respectiva nota de empenho. // Responsável pela assinatura: VICENTE DE PAULA BARBOSA MARQUES JUNIOR - Secretário de Administração do TJPA// Ordenador Responsável: Miguel LUCIVALDO ALVES SANTOS - Secretário de Planejamento.

Protocolo: 949214

LEGISLATIVO

ASSEMBLEIA LEGISLATIVA
DO ESTADO DO PARÁ

EMENDA CONSTITUCIONAL Nº 88, DE 06 DE JUNHO DE 2023.

Altera o art. 186 da Constituição do Estado do Pará, para reconhecer a autonomia administrativa e financeira dos Ministérios Públicos junto ao Tribunal de Contas do Estado e Tribunal de Contas dos Municípios. A ASSEMBLEIA LEGISLATIVA DO ESTADO DO PARÁ estatui e sua Mesa Diretora promulga a seguinte Emenda Constitucional:
Art. 1º A Constituição do Estado do Pará passa a vigorar com a seguinte redação:
"Art. 186.
Parágrafo único. A autonomia administrativa e financeira dos Ministérios Públicos junto ao Tribunal de Contas do Estado e ao Tribunal de Contas dos Municípios é assegurada na forma desta seção, em especial o art. 184 desta Constituição.
....."

Art. 2º Esta Emenda Constitucional entra em vigor na data de sua publicação. PALÁCIO CABANAGEM, PLENÁRIO NEWTON MIRANDA, 06 DE JUNHO DE 2023.

DEPUTADO FRANCISCO MELO (CHICÃO) Presidente da Assembleia Legislativa do Estado do Pará	
DEPUTADO LUTY REBELO 1º Vice-Presidente	DEPUTADO GUSTAVO SEFER 2º Vice-Presidente
DEPUTADA CILENE COITO 1º Secretário	DEPUTADO ELIAS SANTIAGO 2º Secretário
DEPUTADO ADRIANO COELHO 3º Secretário	DEPUTADO AVEITON SOUZA 4º Secretário

Protocolo: 949719

TRIBUNAIS DE CONTAS

TRIBUNAL DE CONTAS
DO ESTADO DO PARÁ

PORTARIA

PORTARIA Nº 40.482, DE 05 DE JUNHO DE 2023.

A Presidente do Tribunal de Contas do Estado do Pará, no uso de suas atribuições,
CONSIDERANDO o Expediente protocolizado sob o nº 008793/2023.
R E S O L V E:
CONCEDER abono de permanência, a partir de 25 de maio de 2023, ao servidor MARCO AURELIO DIAS TAVARES, Agente de Vigilância e Zeladoria, matrícula nº 0100038, em virtude de ter cumprido os requisitos para a aposentadoria voluntária com fundamento no artigo 13º, incisos I a IV, da Emenda Constitucional nº 77/2019 e optar por permanecer em atividade.
ROSA EGÍDIA CRISPINO CALHEIROS LOPES
Presidente

Protocolo: 949416

LICENÇA PARA TRATAMENTO DE SAÚDE

PORTARIA Nº 40.483, DE 05 DE JUNHO DE 2023.

A Secretária de Gestão de Pessoas do Tribunal de Contas do Estado do Pará, no uso de suas atribuições de acordo com a PORTARIA Nº 40.211/2023, e, CONSIDERANDO os termos da Licença Médica do TCE nº 299/2023, de 22-05-2023, protocolizado sob o Expediente nº 009517/2023,



TJPAVEM202324590A



Assinado com senha por ANA LUCIA SILVA DE SOUZA.
Use 3641524.24434925-541 - para a consulta à autenticidade em
https://apps.tjpa.jus.br/sigaex/public/app/autenticar?n=3641524.24434925-541
Documento gerado por ANA LUCIA SILVA DE SOUZA *Data e hora: 14/06/2023 13:41

